



Brusel, 17. 12. 2025

KOM(2025) 990 v konečnom znení

2025/0418 (dobierka)

Návrh na

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

ktorým sa zriaďuje Dočasný fond na dekarbonizáciu

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Európska zelená dohoda stanovuje cieľ dosiahnuť klimatickú neutralitu Európskej únie do roku 2050. V roku 2025 Európska komisia navrhla cieľ znížiť čisté emisie skleníkových plynov (GHG) o 90 % do roku 2040 v porovnaní s úrovňami z roku 1990. Tento navrhovaný cieľ plne zohľadňuje súčasnú hospodársku, bezpečnostnú a geopolitickú situáciu v súlade s Kompasom konkurencieschopnosti EÚ3 a Dohodou o čistom priemysle4 .

Jeho cieľom je zabezpečiť

potrebnú predvídateľnosť a stabilitu pre investície do prechodu EÚ na čistú energiu a pre podporu priemyselnej konkurencieschopnosti.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003, ktorou sa zriaďuje systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES („smernica o EU-ETS“), je naďalej ústredným nástrojom na znižovanie priemyselných emisií skleníkových plynov prostredníctvom stanovovania cien uhlíka a postupného znižovania stropu emisií v celej Únii. Nariadenie (EÚ) 2023/956, ktorým sa zriaďuje mechanizmus kompenzácie uhlíka na hraniciach („CBAM“), dopĺňa tento rámec riešením rizika úniku uhlíka súvisiaceho s dovozom určitého vysokonákladového tovaru do Únie.

S postupným ukončovaním bezplatnej alokácie kvót v rámci systému EU ETS v rokoch 2026 až 2034 môžu v určitých prípadoch a pri určitých tovaroch pretrvávajúce riziká úniku uhlíka. Toto pretrvávajúce riziko úniku uhlíka by mohlo znížiť environmentálnu účinnosť politiky Únie v oblasti klímy, ak by zníženie emisií v Únii viedlo k vyššiemu nárastu emisií mimo Únie.

Týmto legislatívnym návrhom sa zriaďuje fond Únie, ktorý poskytuje cieleňú finančnú podporu energeticky náročným odvetviam, ktoré sú vystavené zvýšenému zostávajúcemu riziku úniku uhlíka. Fond podporuje prechod priemyslu Únie na klimaticky neutrálne výrobné procesy, čím sa znižuje jeho vystavenie úniku uhlíka a pomáha sa zachovať environmentálna integrita systému EU ETS tým, že sa zabezpečí, aby stanovovanie cien uhlíka účinne prinieslo skutočné zníženie emisií. Podpora poskytovaná fondom bude podmienená investíciami do dekarbonizácie.

Fond tým prispieva k cieľom článku 191 ZFEÚ, najmä k predchádzaniu environmentálnym škodám a podpore opatrení na úrovni Únie na riešenie cezhraničných environmentálnych problémov, ako je zmena klímy.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami politiky v danej oblasti politiky

Návrh dopĺňa rámce EU ETS a CBAM. Nemení, ale dopĺňa mechanizmy zavedené týmito nástrojmi tým, že poskytuje prechodné, cieleňé finančné opatrenie zamerané na riešenie určitých rizík, kým sa nedosiahne dlhodobé riešenie, ktoré sa nájde v návrhu na revíziu EU ETS v roku 2026. Návrh má obmedzený rozsah a čas, aby sa predišlo prekryvaniu s návrhom na revíziu EU ETS plánovanou na rok 2026 a aby sa zabezpečila rozpočtová disciplína.

Je to tiež v súlade s cieľmi iných fondov Únie, ako sú Inovačný fond a Sociálny klimatický fond, ktoré podporujú dekarbonizáciu výroby v Únii.

- Súlad s inými politikami Únie

Administratívne požiadavky vrátane požiadaviek na podávanie správ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní správneho presadzovania a riadneho monitorovania právnych predpisov. Vo všeobecnosti sú ich náklady do značnej miery kompenzované výhodami, ktoré prinášajú. Požiadavky na podávanie správ však môžu tiež predstavovať neprimeranú záťaž pre zainteresované strany, najmä pokiaľ ide o malé a stredné podniky a mikropodniky.

Komisia stanovila program zjednodušenia vo viacerých svojich oznámeniach v roku 2025¹ po zverejnení Draghiho správy. Komisia vynakladá bezprecedentné úsilie o zjednodušenie s cieľom dosiahnuť dohodnuté politické ciele čo najjednoduchším, najcielenejším, najefektívnejším a najmenej zatažujúcim spôsobom.

Predložený návrh je v súlade s programom Únie pre zjednodušenie a záväzkom znížiť zbytočnú administratívnu záťaž pre verejné orgány a príjemcov. Štruktúra riadenia a riadenia fondu je navrhnutá tak, aby minimalizovala duplicitu s existujúcimi nástrojmi Únie, najmä s EU ETS, a aby plne využívala existujúce administratívne kapacity na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni. Taktiež zefektívňuje postupy tým, že sa spolieha na jednu výzvu na predkladanie žiadostí.

Návrh je napokon navrhnutý tak, aby zabezpečil ochranu finančných záujmov Únie v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) 2024/2509 („nariadenie o rozpočtových pravidlách“)². Komisia, Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF), Európsky dvor audítorov (EDA) a v prípade potreby Európska prokuratúra (EPPO) budú mať právomoci vykonávať svoje príslušné vyšetrovacie a trestné právomoci, pokiaľ ide o využívanie zdrojov fondu.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- Právny základ

Návrh vychádza z článku 192 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie („ZFEÚ“) v oblasti ochrany životného prostredia. V súlade s týmto článkom Únia prispieva okrem iného k dosahovaniu týchto cieľov: zachovanie, ochrana a zlepšovanie kvality životného prostredia, podpora opatrení na medzinárodnej úrovni na riešenie regionálnych alebo celosvetových environmentálnych problémov a najmä boj proti zmene klímy. Návrh sleduje tieto environmentálne ciele podporou dekarbonizácie, predchádzaním úniku uhlíka, a tým zabezpečovaním environmentálnej účinnosti politiky Únie v oblasti klímy.

Návrh je tiež založený na článku 322 ods. 1 ZFEÚ, ktorý poskytuje právny základ pre prijatie rozpočtových pravidiel určujúcich postup zostavovania a plnenia rozpočtu Únie a pre kontrolu plnenia rozpočtu. Keďže návrh stanovuje pravidlá financovania, riadenia a kontroly fondu Únie, je vhodné zahrnúť článok 322 ods. 1 ZFEÚ.

¹ Pozri najmä Konkurencieschopný kompas pre EÚ, COM(2025) 30 final.

² Ú. v. L, 2024/2509, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>

- Subsidiarita (pre nevýlučnú právomoc)

Na riešenie uvedených rizík konzistentným spôsobom vo všetkých členských štátoch sú potrebné opatrenia na úrovni Únie. Opatrenia na vnútroštátnej úrovni by mohli viesť k nekoordinovanej podpore v celej únii, čo by viedlo k narušeniam vnútorného trhu a oslabeniu celkovej účinnosti systému EU ETS.

- Proporcionalita

Vzhľadom na cezhraničnú povahu opatrení v oblasti klímy a potrebu konzistentnej reakcie Únie je návrh primeraný cieľu, ktorý sleduje. Zavádza cielený, obmedzený mechanizmus podpory Únie určený výlučne na dosiahnutie vyššie uvedených cieľov. Neprekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na ochranu environmentálnej integrity politiky Únie v oblasti klímy a na zabezpečenie toho, aby zníženie emisií dosiahnuté v rámci Únie nebolo kompenzované zvýšením emisií v tretích krajinách. Rozsah pôsobnosti je obmedzený na sektory, na ktoré sa vzťahuje nariadenie o CBAM. Podpora je podmienená projektmi, ktoré preukážu jasný príspevok k dekarbonizácii priemyslu. Finančné krytie je obmedzené a viazané na obmedzený rozpočet vo vzťahu k príjmom CBAM, čím sa zabezpečuje rozpočtová disciplína. Návrh sa tiež opiera o existujúce administratívne štruktúry a monitorovacie mechanizmy, čím sa administratívna záťaž udržiava na nevyhnutnom minime pre všetky strany (Komisiu, príslušné orgány členských štátov a spoločnosti EÚ).

- Výber nástroja

Nariadenie je najvhodnejším nástrojom na zabezpečenie jednotného vykonávania systému podpory vo všetkých členských štátoch a na zabránenie rozdielnym vnútroštátnym prístupom, ktoré by mohli ohroziť súdržné fungovanie systému EU ETS. Nariadenie stanovuje priamo uplatniteľné pravidlá týkajúce sa oprávnenosti, financovania, riadenia a monitorovania, čím sa zabezpečuje právna istota pre členské štáty ako príjemcov aj pre prevádzkovateľov ako konečných príjemcov, zatiaľ čo alternatívne nástroje, ako sú odporúčania alebo smernice, by neposkytli požadovanú úroveň harmonizácie alebo včasnosti.

Okrem toho cieľ sledovaný týmto návrhom nemožno dosiahnuť prijatím vykonávacích opatrení bez vhodného právneho základu na konanie.

3. VÝSLEDKY EX-POST HODNOTENIA, ZAJINTERESOVANÉ STRANY KONZULTÁCIE A POSÚDENIA VPLYVU

- Následné hodnotenia/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov

Návrh sa opiera o skúsenosti získané pri implementácii nástrojov EU ETS a CBAM.

- Konzultácie so zainteresovanými stranami

Komisia pred predložením návrhu konzultovala so zástupcami priemyslu plán podporného opatrenia, a to aj prostredníctvom dialógu na vysokej úrovni. Prostredníctvom konzultačných aktivít Komisia informovala zainteresované strany o plánovanom podpornom opatrení vrátane plánov jeho celkovej podoby a úvah o oprávnenosti na podporu a podmienkach, ktoré by bolo potrebné splniť na jej získanie.

- Zber a využívanie odborných znalostí

Návrh bol vypracovaný po procese interného preskúmania existujúcich ustanovení a nástrojov. Je založený na skúsenostiach s implementáciou environmentálnych právnych predpisov Únie, najmä systému EU ETS.

- Posúdenie vplyvu

K tomuto návrhu je pripojený analytický dokument, pracovný dokument útvarov Komisie (SWD), ktorý je priložený k návrhu³. Tento analytický dokument opisuje, ako bola oprávnenosť na navrhovanú dočasnú investičnú podporu na dekarbonizáciu presne zameraná na výrobu tovarov so zvýšenou úrovňou zostávajúcich rizík úniku uhlíka, aby bola primeraná a aby sa predišlo narušeniam trhu. Okrem toho SWD analyzuje podmienky dekarbonizácie, ktoré obmedzujú administratívnu záťaž nového opatrenia, a to aj využitím už existujúcej administratívnej infraštruktúry a údajov nahlásených na účely bezplatnej alokácie v rámci systému EU ETS.

- Regulačná vhodnosť a zjednodušenie

Ako už bolo uvedené, návrh je plne v súlade s programom Komisie pre zjednodušenie. Tým, že sa návrh vyhýba zbytočnej záťaži, odráža dočasný charakter a obmedzený rozsah podpory. Prispieva tak k efektívnejšiemu vykonávaniu, väčšej právnej jasnosti a zníženiu nákladov na dodržiavanie predpisov v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva a v usmerneniach Komisie pre lepšiu právnu reguláciu.

Návrh je v súlade s cieľmi Programu regulačnej vhodnosti a efektívnosti Komisie (REFIT). Bol navrhnutý tak, aby minimalizoval regulačnú záťaž využitím existujúcich štruktúr, kdekoľvek je to možné, vrátane štruktúr systému EU ETS. Nevytvára žiadne nové stále administratívne štruktúry ani orgány. Návrh preto zvyšuje regulačnú súdržnosť, posilňuje environmentálnu účinnosť a obmedzuje administratívne náklady pre verejné orgány a príjemcov.

- Základné práva

Návrh rešpektuje základné práva a dodržiava zásady uznané najmä Chartou základných práv Únie. Prispieva najmä k cieľu vysokej úrovne ochrany životného prostredia v súlade so zásadou trvalo udržateľného rozvoja, ako je stanovené v článku 37 Charty.

4. ROZPOČTOVÉ DÔSLEDKY

Fond bude financovaný z príspevkov členských štátov. Každý príspevok bude zodpovedať 25 % príjmov, ktoré členský štát získal z predaja certifikátov CBAM oprávneným deklarantom CBAM usadeným na jeho území od 1. februára 2027. To zodpovedá podielu, ktorý si členské štáty ponechajú, a nie je tým dotknutý návrh Komisie považovať 75 % príjmov CBAM za nový vlastný príspevok.

³ Pracovný dokument útvarov Komisie, ktorý je sprievodným dokumentom k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ), ktorým sa zriaďuje Dočasný fond na dekarbonizáciu.

Zdroj rozpočtu Únie⁴. Toto opatrenie je preto zlučiteľné s prebiehajúcim legislatívnym procesom v oblasti vlastných zdrojov.

Fond bude implementovaný v priamom riadení Komisie v úzkej spolupráci s členskými štátmi. Zdroje z príspevkov členských štátov pokrývajú náklady na implementáciu fondu. Vplyv tohto návrhu na rozpočet Únie sa posudzuje v legislatívnom finančnom a digitálnom výkaze, ktorý je priložený k tomuto návrhu.

5. ĎALŠIE PRVKY

- Implementačné plány a mechanizmy monitorovania, hodnotenia a podávania správ

Vykonávanie fondu bude podliehať monitorovaniu s cieľom zabezpečiť, aby plnil svoje plánované environmentálne ciele a fungoval v súlade so zásadami riadneho finančného hospodárenia. Komisia bude zhromažďovať a analyzovať údaje poskytnuté členskými štátmi a príjemcami o žiadostiach a vyplácaní finančných prostriedkov podľa členských štátov, sektorov, tovarov a zariadení, ako aj o dodržiavaní požiadaviek na opatrenia na dekarbonizáciu. Komisia prijme vykonávacie akty, ktorými sa stanovia pravidlá monitorovania s cieľom zabezpečiť konzistentnosť v celej únii. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a zásadami Únie pre lepšiu právnu reguláciu budú výsledky monitorovania podkladom pre hodnotenie fondu, ktoré Komisia predloží Rade EÚ a Európskemu parlamentu.

- Vysvetľujúce dokumenty (k smerniciam)

Neuplatňuje sa.

- Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu

Táto časť poskytuje stručný prehľad každého z hlavných ustanovení návrhu.

Článok 1 zriaďuje fond a špecifikuje obdobie, počas ktorého bude poskytovať finančnú podporu.

Článok 2 stanovuje príslušné definície použité v nariadení z dôvodu právnej istoty a zabezpečenia konzistentnosti.

Článok 3 stanovuje, že fond má byť financovaný z príspevkov členských štátov a že tieto príspevky budú zodpovedať 25 % príjmov CBAM, ktoré členské štáty vyberú pri predaji certifikátov CBAM oprávneným deklarantom CBAM podľa článku 20 nariadenia CBAM. Klausula o zrážkovej hodnote obmedzuje použitie príjmov na skutočné finančné potreby fondu.

Článok 4 stanovuje štruktúru riadenia fondu. Stanovuje, že Komisia bude implementovať fond a zabezpečiť jeho konzistentné uplatňovanie v celej únii. Taktiež načrtáva obsah a stanovuje lehotu na preskúmanie fondu Komisiou.

Článok 5 stanovuje určenie orgánov členských štátov zodpovedných za vykonávanie opatrenia na vnútroštátnej úrovni.

⁴

COM(2025)574. Návrh rozhodnutia Rady o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia (EÚ, Euratom) 2020/2053. <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex:52025PC0574>

Článok 6 definuje, na ktoré tovary sa vzťahuje podpora. Obmedzuje oprávnenosť na výrobu špecifických tovarov, u ktorých pretrváva zvýšené riziko úniku uhlíka. Stanovuje tiež podmienky, za ktorých môžu členské štáty požiadať o výrobu ďalších tovarov, aby boli oprávnené na podporu.

Článok 7 opisuje typy dekarbonizačných činností, ktoré musí oprávnený prevádzkovateľ vykonať, aby získal podporu, ako napríklad investície do nízkouhlíkových technológií.

Články 8 a 9 stanovujú pravidlá a postupy, podľa ktorých sa bude podpora poskytovať. Stanovujú tiež povinnosti a pravidlá, ktoré majú príslušné vnútroštátne orgány uplatňovať pri spracovávaní žiadostí, vrátane spôsobu výpočtu podpory pre každého konečného príjemcu.

Články 10 a 11 stanovujú povinnosti a pravidlá, ktoré má Komisia uplatňovať pri preskúmvaní informácií a výpočtov poskytnutých príslušnými vnútroštátnymi orgánmi, a to aj v súvislosti s rozhodnutím o vyplatení podpory.

Článok 12 zabezpečuje, že fond podlieha zárukám stanoveným v nariadení o rozpočtových pravidlách. Potvrdzuje právomoci Komisie, úradu OLAF, Dvora audítorov a v prípade potreby aj Európskej prokuratúry vykonávať audity, vyšetrovania a trestné stíhania.

Článok 13 stanovuje pravidlá, ktoré majú uplatňovať príjemcovia podpory.

Článok 14 splnomocňuje Komisiu prijímať delegované akty na doplnenie alebo zmenu nepodstatných prvkov nariadenia, najmä pokiaľ ide o podrobné pravidlá oprávnenosti, technické metodiky a požiadavky na monitorovanie a overovanie, v súlade s článkom 290 ZFEÚ.

Článok 15 splnomocňuje Komisiu prijímať vykonávacie akty podľa nariadenia (EÚ) č. 182/2011. Tieto akty vymedzia podrobné pravidlá týkajúce sa implementácie a riadenia fondu, hodnotenia, monitorovania, podávania správ a kontroly.

Článok 16 stanovuje dátum nadobudnutia účinnosti a čas uplatňovania ustanovení.

2025/0418 (dobierka)

Návrh na

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

ktorým sa zriaďuje Dočasný fond na dekarbonizáciu

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na
článok 192 ods. 1 a článok 322 ods. 1 písm. a) uvedeného nariadenia,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

Po predložení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹ ,so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov² ,

so zreteľom na stanovisko Dvora audítorov,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom³ ,

Keďže:

- (1) Únia sa zaviazala dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050 a znížiť čisté emisie skleníkových plynov najmenej o 55 % do roku 2030 v súlade s Európskou zelenou dohodou⁴ a Európskym klimatickým predpisom⁵ . Dohoda o čistom priemysle, ako sa uvádza v oznámení Komisie z 26. februára 2025⁶ , zdôrazňuje potrebu zosúladiť priemyselnú konkurencieschopnosť s ambíciami v oblasti klímy a zabezpečiť, aby bol prechod na klimaticky neutrálne hospodárstvo spravodlivý aj ekonomicky odolný.
- (2) Ciele Únie v oblasti životného prostredia, ako sú stanovené v článku 191 zmluvy, zahŕňajú ochranu a zlepšovanie kvality životného prostredia a podporu opatrení na medzinárodnej úrovni na riešenie globálnych environmentálnych výziev. Tieto ciele sa okrem iného dosahujú prostredníctvom nástrojov na stanovovanie cien uhlíka, ako je napríklad emisný limit Únie

¹ Ú. v. EÚ C , , s. .

² Ú. v. EÚ C , , s. .

³ Pozícia Európskeho parlamentu z [...] a rozhodnutie Rady z [...].

⁴ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 11. decembra 2019, Európska zelená dohoda, COM(2019) 640 final.

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

⁶ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. februára 2025 s názvom Dohoda o čistom priemysle: Spoločný plán pre konkurencieschopnosť a dekarbonizáciu, COM(2025) 85 final.

systém obchodovania s emisnými povolenkami („EU-ETS“) zriadený smernicou 2003/87/ES⁷. V prípadoch, keď majú medzinárodní partneri Únie politické prístupy, ktoré sú výrazne pod úrovňou ambícií Únie v oblasti klímy, výroba v tretích krajinách nepodlieha porovnateľným uhlíkovým obmedzeniam. Táto asymetria predstavuje riziko stimulácie premiestnenia výroby tovarov s vysokými emisiami uhlíka – jav známy ako únik uhlíka – čo by ohrozilo dosiahnutie cieľov v oblasti znižovania emisií stanovených v smernici 2003/87/ES. Takéto premiestnenie môže v konečnom dôsledku viesť k celkovému nárastu globálnych emisií skleníkových plynov, čím sa ohrozí environmentálna integrita a účinnosť politiky Únie v oblasti klímy.

- (3) Dohoda o čistom priemysle zdôrazňuje potrebu finančnej podpory, regulačnej predvídateľnosti a inovácií, ktoré umožnia energeticky náročným odvetviam dekarbonizovať sa bez ohrozenia ich konkurencieschopnosti, najmä v odvetviach vystavených riziku úniku uhlíka. Predchádzanie úniku uhlíka predstavuje environmentálny cieľ priamo spojený s účinnosťou nástrojov na znižovanie emisií, na ktorých sa opiera politika Únie v oblasti klímy. Cieľená finančná podpora môže pomôcť zabezpečiť, aby sa zníženie emisií v rámci Únie dosiahlo prostredníctvom dekarbonizácie priemyselnej činnosti, a nie premiestnením do jurisdikcií s nižšími environmentálnymi požiadavkami, čo by viedlo k riziku úniku uhlíka.
- (4) Energeticky náročné odvetvia, na ktoré sa vzťahuje smernica 2003/87/ES, postupne internalizujú náklady na svoje emisie skleníkových plynov. Znížený strop emisií v celej Únii v kombinácii s postupným rušením bezplatnej alokácie kvót stanoveným v uvedenej smernici si vyžaduje nákladovo náročné a rýchle prispôbenie sa odvetviam, na ktoré sa vzťahuje smernica 2003/87/ES, čím sa zvyšuje krátkodobé riziko úniku uhlíka. Tomuto zostávajúcemu riziku úniku uhlíka úplne nezabrání nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956⁸, a preto by sa malo riešiť prostredníctvom dodatočných opatrení na podporu transformácie a presadzovanie dekarbonizácie priemyselných sektorov.
- (5) Na stimuláciu opatrení v oblasti dekarbonizácie priemyslu je vhodné zriadiť finančný nástroj Únie, Dočasný fond na dekarbonizáciu („fond“), ktorý by poskytoval dočasnú finančnú podporu prevádzkovateľom v odvetviach s vysokou uhlíkovou stopou, ktoré sú vystavené pretrvávajúcemu riziku úniku uhlíka, a zabezpečoval by zachovanie úsilia o dekarbonizáciu v rámci Únie a zachovanie účinnosti stimulov na znižovanie emisií. Takáto podpora by mala byť prísne obmedzená na to, čo je potrebné na zmiernenie pretrvávajúceho rizika úniku uhlíka, mala by byť primeraná a podmienená preukázateľným pokrokom v znižovaní emisií skleníkových plynov.
- (6) Príjmy z predaja certifikátov CBAM podľa nariadenia (EÚ) 2023/956 budú vybrané členskými štátmi. Ako súčasť svojho návrhu nového rozhodnutia o vlastných zdrojoch⁹
- , Komisia navrhla pre nasledujúci viacročný finančný rámec na roky 2028 – 2034, aby 75 % príjmov z predaja certifikátov CBAM

⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii a o zmene a doplnení smernice Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus kompenzácie uhlíka na hraniciach (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj>).

⁹ Návrh rozhodnutia Rady o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia (EÚ, Euratom) 2020/2053 (COM/2025/574 final).

by sa mali pripísať do rozpočtu EÚ ako vlastný zdroj¹⁰. S cieľom zabezpečiť potrebné financovanie by mal byť fond financovaný zo zostávajúcich 25 % príjmov z predaja certifikátov, ktoré by mali predstavovať externé pripísané príjmy na účely pokrytia záväzkov vyplácať finančnú podporu konečným príjemcom

fondy a administratívne náklady Komisie, ktoré vzniknú pri správe fondu. Je potrebné stanoviť výnimku z článku 21 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509¹¹, aby sa fondu pridelil príslušný podiel príjmov z predaja certifikátov CBAM podľa nariadenia (EÚ) 2023/956 ako externé pripísané príjmy.

(7) Zdroje fondu by sa mali použiť len na pokrytie záväzkov vyplácať finančnú podporu konečným príjemcom a administratívnych nákladov fondu. Akékoľvek nevyužitý príjmy by sa mali vrátiť členským štátom úmerne k ich príspevku do fondu. Na tento účel je potrebné stanoviť výnimku z článku 12 ods. 4 písm. c) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

(8) Fond by mal v rokoch 2028 a 2029 poskytovať finančnú podporu konečným príjemcom na riešenie ich vystavenia sa zostávajúcemu riziku úniku uhlíka, ktoré sa dá určiť na základe dvojročného referenčného obdobia produkcie 2026 – 2027. Vzhľadom na potrebu zabezpečiť kontinuitu úsilia o dekarbonizáciu a riešiť zostávajúce riziká úniku uhlíka a vzhľadom na skutočnosť, že príjmy z CBAM budú k dispozícii až v roku 2028, je vhodné povoliť podporu podľa tohto nariadenia na pokrytie opatrení pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia v súlade s článkom 3 ods. 2 nariadenia 2024/2509.

Takáto retroaktívna oprávnenosť je prísne obmedzená na akcie, ktoré prispievajú k environmentálnym cieľom tohto nariadenia.

(9) Obmedzením počiatočného obdobia podpory na dva roky by mal fond poskytovať krátkodobú podporu do komplexného preskúmania toho, ako najlepšie riešiť problém zostávajúceho rizika úniku uhlíka od roku 2028 v kontexte plánovaného preskúmania systému EU ETS. Prechodný charakter fondu vylučuje akýkoľvek výklad, že by mohol predstavovať precedens, model alebo referenčný bod pre preskúmanie systému EU ETS. Existencia, fungovanie alebo ukončenie činnosti fondu preto nevytvára žiadne očakávania, právne ani iné, týkajúce sa preskúmania systému EU ETS.

(10) Vzhľadom na dočasnú povahu fondu by jeho riadenie malo byť nákladovo efektívne a malo by v čo najväčšej možnej miere minimalizovať administratívnu záťaž pre konečných príjemcov finančnej podpory aj pre príslušné orgány členských štátov. Preto by sa mala stanoviť jedna výzva na predkladanie žiadostí v roku 2028 pre referenčné obdobie produkcie 2026 – 2027.

(11) Aby sa umožnil zjednodušený a efektívny postup, fond by mal byť implementovaný v režime priameho riadenia Komisiou v úzkej spolupráci s členskými štátmi v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092¹². Tento prístup by mal využiť nadviazané vzťahy medzi členskými štátmi a prevádzkovateľmi, berúc do úvahy

¹⁰ Návrh rozhodnutia Rady o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia (EÚ, Euratom) 2020/2053 (COM/2025/574 final).

¹¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

¹² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj>).

miestne špecifiká a existujúce dojednania s cieľom zabezpečiť včasné posúdenie žiadostí a efektívne vyplácanie finančnej podpory konečným príjemcom.

Okrem toho by termín na podanie žiadosti, ako aj dokumenty, ktoré sa majú predložiť, mali byť zosúladené s povinnosťami, ktoré prevádzkovatelia, ktorí dostávajú bezplatne pridelované kvóty, už majú podľa článkov 22a a 22b delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/331¹³ a článkov 3 a 3d vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/1842¹⁴.

- (12) Fond by mal prispievať najmä k cieľu dekarbonizácie poskytovaním podpory prevádzkovateľom zariadení EU-ETS, ktoré vyrábajú tovar vystavený najvyššiemu zostávajúcemu riziku úniku uhlíka v krátkodobom horizonte. Tento tovar by sa mal vyberať s ohľadom na jeho emisie aj riziko úniku uhlíka, s použitím prístup použitý na určenie zoznamu tovarov vystavených úniku uhlíka pre systém EU ETS ako východiskový bod a zameranie opatrenia na tie tovary, ktoré sú naďalej najviac ohrozené únikom uhlíka na základe objektívneho ukazovateľa.
- (13) Rizikové vystavenie tovaru s nízkym pomerom hodnoty k hmotnosti sa môže medzi členskými štátmi výrazne líšiť. Aby sa zohľadnili špecifické vlastnosti tovaru s nízkym pomerom hodnoty k hmotnosti, pokiaľ ide o zostávajúce riziko úniku uhlíka, mal by sa zaviesť mechanizmus dobrovoľného pripojenia. Zatiaľ čo tovar uvedený v prílohe preukazujú obzvlášť vysokú expozíciu v celej Únii, tento mechanizmus dobrovoľného zapojenia by mal zohľadňovať vnútroštátne okolnosti. Mal by existovať mechanizmus dobrovoľného zapojenia, ktorý by členským štátom umožnil podriaďovať určité kódy kombinovanej nomenklatúry („kódy KN“) v súlade s nariadením Rady (EHS) č. 2658/87¹⁵ navrhovanému opatreniu za predpokladu, že môžu preukázať, že kritériá výberu, ktoré boli použité na vymedzenie tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu, sú splnené na vnútroštátnej úrovni.
- (14) Aby sa zabezpečilo, že účinok finančnej podpory bude stimulovať znižovanie emisií skleníkových plynov, táto podpora by mala podliehať objektívnym, nediskriminačným a vopred stanoveným podmienkam. V záujme zníženia administratívnej záťaže by podmienky mali vychádzať z existujúceho administratívneho rámca stanoveného pre bezplatnú pridelovanie kvót v rámci systému EU-ETS. Aby sa podmienky zosúlادili s existujúcim postupom podávania žiadostí o bezplatnú pridelovanie kvót, finančná podpora by mala byť podmienená preukázaním implementácie odporúčaní zahrnutých do energetických auditov alebo rovnocenných opatrení alebo právnym záväzkom investovať do dosiahnutia cieľov a míľnikov uvedených v pláne klimatickej neutrality. Aby sa umožnilo čo najúčinnšie a nákladovo najefektívnejšie zníženie emisií, príjemcovia by mali mať možnosť investovať svoju podporu do projektov, ktoré najvhodnejšie zodpovedajú ich individuálnej situácii.
- (15) Po podaní žiadostí by sa mala stanoviť metodika výpočtu finančnej podpory príslušnými orgánmi určenými členskými štátmi. Tento výpočet by mal zohľadňovať ročný priemer záverečných cien kvót EU-ETS na aukčnej platforme za roky 2026 a

¹³ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/331 z 19. decembra 2018, ktorým sa určujú prechodné pravidlá harmonizovaného bezodplatného pridelovania emisných kvót v celej Únii podľa článku 10a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 59, 27.2.2019, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).

¹⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1842 z 31. októbra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o ďalšie opatrenia na úpravy bezodplatného pridelovania emisných kvót z dôvodu zmien úrovne činnosti (Ú. v. EÚ L 282, 4.11.2019, s. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1842/oj).

¹⁵ Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

2027, keďže tieto roky sú referenčnými rokmi, na ktoré sa podpora poskytuje, a lepšie odrážajú náklady na riešenie zostávajúceho rizika úniku uhlíka. Po výpočtoch by príslušné orgány mali poskytnúť Komisii zoznam s uvedením všetkých príjemcov a ich príslušnej vypočítanej finančnej podpory.

- (16) Po overení výpočtov poskytnutých príslušnými vnútroštátnymi orgánmi by Komisia mala prijať rozhodnutie, v ktorom stanoví sumu pridelenú každému členskému štátu a uvedie sumy splatné každému konečnému príjemcovi v danom členskom štáte. Toto rozhodnutie by malo predstavovať právny záväzok vo vzťahu ku konečným príjemcom v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2590¹⁶. Komisia by mala príslušným vnútroštátnym orgánom vyplatiť sumu pridelenú každému členskému štátu, ktorá zodpovedá finančnej podpore poskytnutej konečným príjemcom v danom členskom štáte. Príslušné orgány by potom mali včas vyplatiť podporu ich

príslušní koneční príjemcovia.

- (17) S cieľom zabezpečiť predchádzanie podvodom, korupcii, konfliktom záujmov a iným nezrovnalostiam ovplyvňujúcim finančné záujmy Únie, ich odhaľovanie a riešenie by Komisia, Európsky dvor audítorov a Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) mali mať právomoci, ktoré im boli udelené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013¹⁷ a nariadením (EÚ, Euratom) 2024/2509, na vykonávanie auditov a vyšetrovaní týkajúcich sa využívania finančných prostriedkov Únie podľa tohto nariadenia. V prípade členských štátov zúčastňujúcich sa na posilnenej spolupráci v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2017/1939¹⁸ by mala vyšetrovať a sťahovať trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie Európska prokuratúra (EPPO).

- (18) S cieľom doplniť nepodstatné prvky tohto nariadenia by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy s cieľom stanoviť pravidlá týkajúce sa výpočtu a výberu príspevku každého členského štátu do zdrojov pridelených fondu, implementácie fondu vrátane požiadaviek na podávanie správ a monitorovanie a podmienok oprávnenosti tovaru, ktorý má nízky pomer hodnoty k hmotnosti a je vystavený zvýšenému zostávajúcemu riziku úniku uhlíka na vnútroštátnej úrovni. Je mimoriadne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác vykonala vhodné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby sa tieto konzultácie viedli v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva¹⁹. Najmä s cieľom zabezpečiť rovnakú účasť na príprave delegovaných aktov Európsky parlament a Rada dostávajú všetky dokumenty súčasne s expertmi členských štátov a ich expertmi.

¹⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

¹⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenia Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

S.

¹⁸ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry („EPPO“) (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1 ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

¹⁹ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

systematicky mať prístup na zasadnutia expertných skupín Komisie zaoberajúcich sa prípravou delegovaných aktov.

(19) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa Komisii mali udeliť vykonávacie právomoci na stanovenie pravidiel týkajúcich sa procesných požiadaviek a dôkazov, ktoré majú žiadatelia predložiť, postupu podávania žiadostí a zodpovedností a povinností konečných príjemcov v oblasti monitorovania a podávania správ.

(20) Právomoci týkajúce sa procesných požiadaviek a dôkazov, ktoré majú žiadatelia predložiť, postupu podávania žiadostí a zodpovedností a monitorovacích povinností konečných príjemcov by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011²⁰. Na prijatie týchto vykonávacích aktov by sa mal použiť postup preskúmania.

(21) Keďže ciele tohto nariadenia týkajúce sa riešenia zostávajúcich rizík úniku uhlíka nie je možné dostatočne dosiahnuť na úrovni členských štátov konzistentným spôsobom, ale možno ich lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, aby sa predišlo nekoordinovanej podpore v celej Únii, a tým narušeniam vnútorného trhu a oslabeniu celkovej účinnosti systému EU ETS, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie týchto cieľov.

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet

1. Týmto nariadením sa zriaďuje Dočasný fond na dekarbonizáciu („fond“) a stanovuje sa jeho riadenie, finančné pravidlá jeho vykonávania, jeho zdroje a rozsah jeho podpory.
2. Fond poskytne finančnú podporu v období rokov 2028 – 2029 na riešenie zostávajúceho rizika úniku uhlíka spojeného s tovarmi s vysokou uhlíkovou náročnosťou vyrobenými oprávnenými prevádzkovateľmi zariadení v období rokov 2026 – 2027.

Článok 2

Definície

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto definície:

- a) „zariadenie“ je zariadenie, ako je definované v článku 3 písm. e) smernice 2003/87/ES;
- b) „prevádzkovateľ“ je akákoľvek osoba, ako je definovaná v článku 3 písm. f) smernice 2003/87/ES vykonávajúce jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I k tomu istému smernice a vyrábajúci tovar uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/956;

²⁰

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmov, na základe ktorých členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (c) „oprávnený tovar“ znamená akýkoľvek tovar uvedený v prílohe;
- (d) „príslušný orgán“ je orgán určený členským štátom v súlade s článkom 18 smernice 2003/87/ES;
- (e) „konečný príjemca“ je prevádzkovateľ, ktorý prijíma finančnú podporu podľa tohto nariadenia.

Článok 3

Zdroje fondu

1. Fond je financovaný z príspevkov členských štátov.
2. Tieto príspevky zodpovedajú 25 % príjmov, ktoré každý členský štát získal z predaja certifikátov CBAM podľa článku 20 nariadenia (EÚ) 2023/956 v súvislosti s emisiami deklarovanými za roky 2026 a 2027.
3. Každý členský štát oznámi Komisii presné ročné sumy, ktoré má prispieť do fondu na roky 2026 a 2027, do 31. decembra 2027 a 31. decembra 2028. Členské štáty prevedú do fondu peňažnú sumu, ktorá zodpovedá sume uvedenej v odseku 2 tohto článku.

do 31. marca 2028 a 31. marca 2029. Prispené sumy predstavujú pripísané príjmy fondu v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509. Odchylné od tohto ustanovenia sumy prispené predstavuje externé pripísané príjmy.
4. Príjmy zostávajúce po úplnom vyplatení finančných prostriedkov konečným príjemcom a úhrade administratívnych nákladov fondu sa automaticky neprenášajú na použitie fondom. Odchylné od článku 12 ods. 4 písm. c) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 Komisia vráti prebytočné príjmy členským štátom úmerne k ich finančnému príspevku do fondu.
5. Administratívne náklady, ktoré Komisii vzniknú v súvislosti s implementáciou fondu, sa uhradia zo zdrojov uvedených v odseku 1.
6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 14 s cieľom doplniť toto nariadenie stanovením ustanovení a dojednaní potrebných na výpočet a výber príspevku každého členského štátu do zdrojov pridelených fondu v súlade s týmto článkom vrátane akýchkoľvek relevantných požiadaviek na podávanie správ.

Článok 4

Implementácia fondu

1. Fond implementuje Komisia v rámci priameho hospodárenia v zmysle článku 62 ods. 1 prvého pododseku písm. a) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 a v súlade s ostatnými príslušnými pravidlami prijatými podľa článku 322 ZFEÚ vrátane nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092.
2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 14 s cieľom doplniť toto nariadenie stanovením ustanovení a dojednaní týkajúcich sa implementácie fondu vrátane požiadaviek na podávanie správ a monitorovanie.

3. Do 31. decembra 2030 Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o výdavkoch financovaných z fondu. Táto správa bude obsahovať aspoň podrobný rozpis finančných prostriedkov vyplatených z fondu a žiadostí podľa členských štátov, sektorov, tovarov a zariadení a hodnotenie fondu.

Článok 5

Príslušné orgány

Každý členský štát určí príslušný orgán na vykonávanie funkcií a povinností podľa tohto nariadenia a informuje o tom Komisii.

Komisia sprístupní verejnosti zoznam všetkých príslušných orgánov.

Článok 6

Oprávnenosť

1. Prevádzkovateľ zariadenia vyrábajúceho tovar uvedený v prílohe, ktorý patrí pod kódy kombinovanej nomenklatúry („KN“) v nariadení (EHS) č. 2658/87, je oprávnený na finančnú podporu v súlade s článkom 9 a za podmienok stanovených v článku 7.
2. Prevádzkovateľ zariadenia vyrábajúceho tovar, ktorý nie je uvedený v prílohe, má nízky pomer hodnoty k hmotnosti a je vystavený zvýšenému zostávajúcemu riziku úniku uhlíka na vnútroštátnej úrovni, ako je vymedzené v delegovanom akte prijatom v súlade s odsekom 3, je na základe rozhodnutia Komisie po odôvodnenej žiadosti členského štátu oprávnený na získanie finančnej podpory v súlade s článkom 9 a podlieha podmienkam stanoveným v článku 7.
3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 14 s cieľom doplniť toto nariadenie stanovením ukazovateľa určujúceho zvýšené zostávajúce riziko úniku uhlíka stanoveného v odseku 2 a zoznamu tovarov určených na základe tohto ukazovateľa, podmienok, ktoré musia prevádzkovatelia splniť na získanie finančnej podpory, okrem podmienok stanovených v článku 7, a postupu na podanie žiadosti uvedenej v prvom pododseku.

Článok 7

Podmienenosť

1. Ak prevádzkovateľ podlieha povinnosti vykonať energetický audit ako samostatný energetický audit alebo v rámci certifikovaného energetického manažérstva systém alebo systém environmentálneho manažérstva, prevádzkovateľ dostane finančnú podporu z fondu za predpokladu, že prevádzkovateľ k spokojnosti príslušného orgánu preukáže, že je splnená jedna z týchto podmienok:
 - a) všetky odporúčania podľa článku 11 smernice 2023/1791/ES nariadenia Európskeho parlamentu a Rady²¹ ;

²¹

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1791 z 13. septembra 2023 o energetickej efektívnosti a o zmene nariadenia (EÚ) 2023/955 (Ú. v. EÚ L 231, 20.9.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/1791/oj>).

- b) doba návratnosti akýchkoľvek zostávajúcich relevantných investícií presahuje päť rokov;
- c) náklady na implementáciu odporúčaní uvedených v písmene a) sú neprimerané a prevádzkovateľ preukáže právny záväzok v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 investovať do implementácie iných opatrení, ktoré povedú k zníženiu emisií skleníkových plynov rovnocennému zníženiu odporúčanému v audítorskej správe alebo v certifikovanom systéme energetického manažérstva pre príslušné zariadenie.
2. Podmienky stanovené v odseku 1 písm. a), b) a c) sa vzťahujú aj na prevádzkovateľov, ktorí nepodliehajú povinnosti vykonať energetický audit, za predpokladu, že ich energetický audit je v súlade s minimálnymi kritériami stanovenými v prílohe VI k smernici (EÚ) 2023/1791.
3. Alternatívne k odsekom 1 a 2 prevádzkovateľ dostane finančnú podporu z fondu za predpokladu, že preukáže právny záväzok v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842, ktorý sa týka investícií na dosiahnutie cieľov a čiastkových cieľov uvedených v pláne klimatickej neutrality, a ktorý je prinajmenšom rovnocenný sume podpory požadovanej podľa tohto nariadenia.

Článok 8

Žiadosť o podporu, spracovanie žiadostí a posúdenia príslušných orgánov

1. Prevádzkovateľ zariadenia vyrábajúceho tovar, ktorý je oprávnený na finančnú podporu, môže podať žiadosť o takúto podporu z fondu do 31. marca 2028. Táto žiadosť sa predkladá príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je prevádzkovateľ zariadenia usadený, a vzťahuje sa na dva roky uplatňovania fondu.
2. K žiadosti podanej podľa odseku 1 sa prikladajú tieto konkrétne náležitosti:
- a) pre všetkých prevádzkovateľov správu o údajoch o produkcii, ktorá dopĺňa overené správy o úrovni činnosti za roky 2026 a 2027 predložené podľa článku 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842, ktoré poskytuje potrebné údaje o produkcii na overenie oprávnenosti na finančnú podporu;
- b) pre prevádzkovateľov, ktorí sa snažia splniť požiadavky podmienenosti stanovené v článku 7(1) alebo (2):
- (i) overovacia správa potvrdzujúca počas overovania výročných správ o úrovni činnosti za roky 2026 a 2027 v súlade s článkom 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842, že boli splnené podmienky stanovené v článku 7 ods. 1 alebo 2;
 - (ii) ak je to relevantné, listinný dôkaz o právnom záväzku v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 pre investíciu uvedenú v článku 7 ods. 1 písm. c) a listinný dôkaz o tom, že investícia povedie k zníženiu emisií skleníkových plynov rovnocennému zníženiu odporúčanému v audítorskej správe alebo v certifikovanom systéme energetického manažérstva pre príslušné zariadenie.

- c) pre prevádzkovateľov, ktorí sa snažia splniť požiadavky podmienenosti podľa článku 7 ods. 3, obe tieto podmienky:
- (i) overenú správu o klimatickej neutralite v súlade s článkom 3b vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/1842, ktoré bolo overené ako uspokojivé v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2018/2067²²; alebo pre prevádzkovateľov, ktorí predkladajú plán klimatickej neutrality prvýkrát, plán klimatickej neutrality pre svoje činnosti, na ktoré sa vzťahuje Smernica 2003/87/ES v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2023/2441;
 - (ii) listinný dôkaz o právnom záväzku v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 pre investíciu uvedenú v článku 7 ods. 3 a listinný dôkaz o tom, že investícia vedie k dosiahnutiu cieľov a čiastkových cieľov uvedených v najnovšom pláne klimatickej neutrality v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2023/2441.
3. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty s cieľom ďalej vymedziť podrobnosti týkajúce sa procesných požiadaviek, dokumentov a dôkazov predložených v rámci postupu podávania žiadostí, aby boli oprávnené na finančnú podporu z fondu, najmä minimálneho obsahu, ktorý sa má predložiť ako súčasť správy o údajoch o produkcii, a listinných dôkazov o právnom záväzku v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842. Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 15 ods. 2.
4. Príslušný orgán posúdi dokumentáciu poskytnutú v súlade s odsekom 2. Na základe tohto posúdenia príslušný orgán rozhodne, či boli splnené podmienky stanovené v článkoch 6 a 7. Ak podmienky neboli splnené, vymáha finančné prostriedky a v prípade potreby v tejto súvislosti začne súdne konanie.
5. Do 30. júna 2028 príslušný orgán poskytne Komisii zoznam identifikujúci všetkých žiadateľov, ktorí spĺňajú podmienky určené v súlade s odsekom 4, ich príslušné zariadenia a úroveň podpory vypočítanú v súlade s článkom 9.

Článok 9

Výpočet podpory príslušnými orgánmi

1. Príslušné orgány posúdia a vypočítajú výšku finančnej podpory, ktorá sa má poskytnúť oprávneným prevádzkovateľom na výrobu každého z tovarov uvedených v prílohe, na základe množstva postupne ukončených bezplatne pridelených kvót. Toto množstvo kvót sa vypočíta v súlade s článkom 16 ods. 8 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/331 a zohľadní sa rozhodnutie, ktoré Komisia prijala v súlade s článkom 23 ods. 4 uvedeného nariadenia. Na získanie finančnej hodnoty podpory sa množstvo bezplatne pridelených kvót upraví na podiel výroby (v objeme) tovarov uvedených v prílohe a vynásobí sa ročným priemerom záverečných cien kvót EU ETS na spoločnej aukčnej platforme.

²²

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2067 z 19. decembra 2018 o overovaní údajov a akreditácii overovateľov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 334, 31.12.2018, s. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/2067/oj).

v rokoch 2026 a 2027 v súlade s postupmi stanovenými v delegovanom nariadení (EÚ) 2023/2830.

2. Celková finančná podpora poskytnutá z fondu všetkým konečným príjemcom nepresiahne zdroje fondu uvedené v článku 3 ods. 2, znížené o administratívne náklady, ktoré vznikli Komisii podľa článku 3 ods. 5.

Článok 10

Rozhodnutie Komisie o vyplatení

1. Po prijatí zoznamu uvedeného v článku 8 ods. 5 Komisia vykoná tieto kroky:
 - a) preskúmať výpočet vykonaný príslušnými orgánmi podľa článku 9 ods. 1;
 - b) posúdiť zaradenie každého prevádzkovateľa a zariadenia do zoznamu;
 - c) posúdi informácie predložené v súlade s článkom 8 ods. 2;
 - d) určiť individuálne výšky finančnej podpory, ktorá sa má poskytnúť každému konečnému príjemcovi.
2. Komisia úmerne zníži výšku podpory, ktorá sa má poskytnúť každému konečnému príjemcovi v súlade s článkom 9 ods. 1, ak je to potrebné na dodržanie článku 9 ods. 2.
3. Na základe svojho posúdenia v súlade s odsekom 1 Komisia prijme vykonávacie rozhodnutie o finančnej podpore prevádzkovateľov po sprístupnení zdrojov fondu. Toto rozhodnutie predstavuje rozhodnutie o financovaní v zmysle článku 110 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509. Oznámenie tohto rozhodnutia dotknutému príslušnému orgánu predstavuje individuálny právny záväzok v zmysle nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.
4. V rozhodnutí uvedenom v odseku 3 sa stanoví celková suma, ktorá sa má previesť príslušnému členskému štátu, zoznam konečných príjemcov finančnej podpory a suma pre každého príjemcu.

Článok 11

Vyplácanie finančnej podpory

1. Po prijatí rozhodnutia uvedeného v článku 10 ods. 3 Komisia vyplatí príslušným orgánom celkovú sumu stanovenú v uvedenom rozhodnutí.
Odchylné od článku 196 ods. 3 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 môže Komisia vyplácať podporu aj na investície a výrobu, aj keď už boli dokončené.
2. Do jedného mesiaca od prijatia finančných prostriedkov od Komisie a najneskôr do 31. decembra 2029 príslušné orgány vyplatia finančnú podporu poskytnutú Komisiou na základe rozhodnutí uvedených v článku 10 ods. 3 konečným príjemcom a bezodkladne po vyplatení informujú Komisiu.

Článok 12

Ochrana finančných záujmov Únie

1. Členské štáty ako príjemcovia finančných prostriedkov z fondu prijímajú všetky vhodné opatrenia na ochranu finančných záujmov Únie a na zabezpečenie toho, aby sa prideľovanie finančných prostriedkov vykonávalo v súlade s platnými právnymi predpismi Únie a vnútroštátnymi právnymi predpismi, najmä pokiaľ ide o predchádzanie podvodom, korupcii, ich odhaľovanie a boj proti nim. konflikty záujmov a všetky ostatné nezrovnalosti ovplyvňujúce finančné záujmy Únie. Na tento účel členské štáty prijímajú všetky potrebné opatrenia na vymáhanie neoprávnene vyplatených súm. Členské štáty sa spoliehajú na svoje vnútroštátne systémy riadenia, kontroly a vymáhania rozpočtu.
2. Rozhodnutie uvedené v článku 10 ods. 3 stanoví tieto povinnosti o členských štátoch:
 - a) aby členské štáty prijali vhodné opatrenia na predchádzanie podvodom, korupcii, konfliktom záujmov a všetkým ostatným nezrovnalostiam ovplyvňujúcim finančné záujmy Únie v zmysle článku 61 nariadenia, na ich odhaľovanie a riešenie (EÚ, Euratom) 2024/2509 a podniknúť právne kroky na vymáhanie finančných prostriedkov, ktoré boli neoprávnene vynaložené alebo zneužitú;
 - b) aby členské štáty uchovávali údaje o menách všetkých konečných príjemcov finančných prostriedkov, ich identifikačných číslach pre DPH alebo daňových identifikačných číslach a výške finančných prostriedkov pridelených z fondu;
 - c) výslovne povoliť Komisii, OLAF-u, Dvoru audítorov a v prípade členských štátov zúčastňujúcich sa na posilnenej spolupráci podľa nariadenia (EÚ) 2017/1939 aj Európskej prokuratúre vykonávať svoje práva stanovené v článku 129 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2059 a uložiť všetkým konečným príjemcom finančnej podpory povinnosť výslovne povoliť Komisii, OLAF-u, Dvoru audítorov a v prípade potreby aj Európskej prokuratúre vykonávať ich práva stanovené v článku 129 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2059 a uložiť podobné povinnosti všetkým konečným príjemcom vyplatených finančných prostriedkov;
 - d) že členské štáty vedú záznamy v súlade s článkom 133 Nariadenie (EÚ, Euratom) 2024/2509;
 - e) výslovne povoliť Komisii, aby mala právo úmerne znížiť finančnú podporu z fondu a vymôcť akúkoľvek sumu splatnú do rozpočtu Únie v prípadoch podvodu, korupcie, konfliktu záujmov alebo akejkoľvek inej nezrovnalosti ovplyvňujúcej finančné záujmy Únie.
3. Pri rozhodovaní o výške vymáhania a zníženia Komisia dodržiava zásadu proporcionality a zohľadní závažnosť dotknutého podvodu, korupcie, konfliktu záujmov a inej nezrovnalosti ovplyvňujúcej finančné záujmy Únie alebo porušenia povinnosti. Komisia poskytne členskému štátu možnosť predložiť svoje pripomienky pred vykonaním zníženia.

Článok 13

Povinnosti konečných príjemcov

1. Koneční příjemcovia sú zodpovední za údaje, ktoré predložili podľa tohto nariadenia, a vedú úplné a presné záznamy o činnostiach uvedených v článku 7, ktoré odôvodňujú ich podania.
2. Na tento účel je Komisia splnomocnená prijímať vykonávacie akty s cieľom stanoviť zodpovednosti a monitorovacie povinnosti konečných príjemcov, a to aj stanovením doby uchovávanía údajov. Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 15 ods. 2.
3. Koneční príjemcovia spolupracujú s Komisiou alebo príslušným orgánom pri vykonávaní auditov, hodnotení a monitorovacích činností. Na požiadanie koneční príjemcovia včas poskytnú príslušným orgánom a Komisii informácie a dokumenty uvedené v odseku 1.

Článok 14

Vykonávanie delegovania právomoci

1. Právomoc prijímať delegované akty sa Komisii udeľuje za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 3 ods. 6, článku 4 ods. 2 a článku 6 ods. 3 sa Komisii udeľuje na obdobie piatich rokov končiace [OP, vložte dátum: päť rokov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].
3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 3 ods. 6, článku 4 ods. 2 a článku 6 ods. 3 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutie o odvolaní ukončuje delegovanie právomoci uvedené v uvedenom rozhodnutí. Nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po uverejnení rozhodnutia v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu v ňom uvedenému. Nemá to vplyv na platnosť žiadnych už platných delegovaných aktov.
4. Pred prijatím delegovaného aktu sa Komisia poradí s expertmi určenými každým členským štátom v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Hneď ako Komisia prijme delegovaný akt, oznámi ho súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 3 ods. 6, článku 4 ods. 2 a článku 6 ods. 3 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada nevznesú námietku v lehote jedného mesiaca od oznámenia tohto aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím tejto lehoty Európsky parlament aj Rada informovali Komisiu o tom, že nevznesú námietky. Táto lehota sa na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady predĺži o jeden mesiac.

Článok 15

Vykonávacie právomoci

1. Komisii pomáha výbor zriadený článkom 44 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2018/1999²³.
Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 16

Nadobudnutie platnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli,

Za Európsky parlament
Prezident

Za Radu
Prezident

²³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 o riadení energetickej únie a opatrení v oblasti klímy, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES, 2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EÚ, 2012/27/EÚ a 2013/30/EÚ, smernice Rady 2009/119/ES a (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 328, s. 1).

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ A DIGITÁLNY VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY	3
1.1. Názov návrhu/iniciatívy	3
1.2. Príslušná(-é) oblasť(-i) politiky	3
1.3. Cieľ(e)	3
1.3.1. Všeobecný(-é) cieľ(-e)	3
1.3.2. Konkrétny cieľ (ciele)	3
1.3.3. Očakávaný(-é) výsledok(y) a vplyv	3
1.3.4. Ukazovatele výkonnosti	3
1.4. Návrh/iniciatíva sa týka:	4
1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy	4
1.5.1. Potreba(y), ktorá(-é) sa má(-jú) splniť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu zavádzania iniciatívy	4
1.5.2. Pridaná hodnota zapojenia EÚ (môže vyplývať z rôznych faktorov, napr. zisky z koordinácie, právna istota, väčšia účinnosť alebo komplementarita). Na účely tohto oddielu je „pridaná hodnota zapojenia EÚ“ hodnota vyplývajúca z činnosti EÚ, ktorá je doplnkom k hodnote, ktorú by inak vytvorili samotné členské štáty.	4
1.5.3. Poučenie z podobných skúseností v minulosti	4
1.5.4. Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možné synergie s inými vhodnými nástrojmi	5
1.5.5. Posúdenie rôznych dostupných možností financovania vrátane možností pre prerozdelenie	5
1.6. Trvanie návrhu/iniciatívy a jeho finančný vplyv	6
1.7. Plánovaný spôsob(y) plnenia rozpočtu	6
2. RIADIACE OPATRENIA	8
2.1. Pravidlá monitorovania a podávania správ	8
2.2. Systém(y) riadenia a kontroly	8
2.2.1. Zdôvodnenie metódy (metód) plnenia rozpočtu, mechanizmu (mechanizmov) implementácie financovania, spôsobu platby a navrhovanej stratégie kontroly	8
2.2.2. Informácie týkajúce sa identifikovaných rizík a zavedeného(-ých) systému(ov) vnútornej kontroly na ich zmiernenie.....	8
2.2.3. Odhad a zdôvodnenie nákladovej efektívnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich spravovaných finančných prostriedkov) a posúdenie očakávanej úrovne rizika chýb (pri platbe a pri ukončení)	8
2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam	9
3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ DOPAD NÁVRHU/INICIATÍVY	10
3.1. Okruh(y) viacročného finančného rámca a dotknuté rozpočtové riadky výdavkov	10

3.2.	Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky.....	12
3.2.1.	Zhrnutie odhadovaného vplyvu na prevádzkové rozpočtové prostriedky.....	12
3.2.1.1.	Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu.....	12
3.2.1.2.	Rozpočtové prostriedky z externých pripísaných príjmov.....	17
3.2.2.	Odhadovaný výstup financovaný z operačných rozpočtových prostriedkov.....	22
3.2.3.	Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky.....	24
3.2.3.1.	Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu	24
3.2.3.2.	Rozpočtové prostriedky z externých pripísaných príjmov.....	24
3.2.3.3.	Celkové rozpočtové prostriedky.....	24
3.2.4.	Odhadované potreby ľudských zdrojov.....	25
3.2.4.1.	Financované zo schváleného rozpočtu.....	25
3.2.4.2.	Financované z externých pripísaných príjmov	26
3.2.4.3.	Celkové požiadavky na ľudské zdroje.....	26
3.2.5.	Prehľad odhadovaného vplyvu na investície súvisiace s digitálnymi technológiami.....	28
3.2.6.	Zlučiteľnosť so súčasným viacročným finančným rámcom.....	28
3.2.7.	Príspevky tretích strán.....	28
3.3.	Odhadovaný vplyv na príjmy	29
4.	DIGITÁLNE ROZMERY.....	29
4.1.	Požiadavky digitálnej relevantnosti.....	30
4.2.	Dáta	30
4.3.	Digitálne riešenia.....	31
4.4.	Posúdenie interoperability.....	31
4.5.	Opatrenia na podporu digitálnej implementácie.....	32

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

1.1. Názov návrhu/iniciatívy

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Dočasného
Fond na dekarbonizáciu

1.2. Príslušná(-é) oblasť(-i) politiky

Opatrenia v oblasti klímy

1.3. Cieľ(e)

1.3.1. Všeobecný(-é) cieľ(-y)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 („európsky klimatický predpis“) stanovuje právne záväzný cieľ nulových čistých emisií skleníkových plynov v celom hospodárstve najneskôr do roku 2050 a strednodobý cieľ zníženia čistých emisií skleníkových plynov najmenej o 55 % do roku 2030 v porovnaní s úrovňami z roku 1990.

V júli 2025 Európska komisia navrhla cieľ znížiť čisté emisie skleníkových plynov (GHG) do roku 2040 o 90 % v porovnaní s úrovňami z roku 1990. Tento navrhovaný cieľ plne zohľadňuje súčasnú hospodársku, bezpečnostnú a geopolitickú situáciu v súlade s Kompasom konkurencieschopnosti EÚ, Dohodou o čistom priemysle a Akčným plánom pre dostupnú energiu. Jeho cieľom je zabezpečiť potrebnú predvídateľnosť a stabilitu pre investície do prechodu EÚ na čistú energiu a pre podporu priemyselnej konkurencieschopnosti.

1.3.2. Konkrétny cieľ (ciele)

Konkrétny cieľ

Mechanizmus na úpravu uhlíkovej stopy na hraniciach (CBAM) rieši riziká úniku uhlíka v odvetviach, na ktoré sa mechanizmus vzťahuje. Existuje však riziko, že výroba niektorých tovarov by mohla niest' obzvlášť zvýšené zostávajúce riziko úniku uhlíka. Investície do dekarbonizácie môžu pomôcť znížiť vystavenie týchto prevádzkovateľov takýmto zostávajúcim rizikám úniku uhlíka v strednodobom a dlhodobom horizonte.

Cieľom tohto návrhu je dočasne podporiť počas produkčných rokov 2026 a 2027 prevádzkovateľov vyrábajúcich tovar spojený s obzvlášť zvýšeným zostávajúcim rizikom úniku uhlíka, aby mohli efektívne investovať do dekarbonizácie.

opatrenia.

1.3.3. Očakávaný(-é) výsledok(-y) a vplyv

Uvedte účinky, ktoré by mal mať návrh/iniciatíva na príjemcov/cieľové skupiny.

Očakáva sa, že efektívne náklady na uhlík pre prevádzkovateľov ETS sa zvýšia so znižovaním bezplatnej alokácie, najmä pre prevádzkovateľov, na ktorých sa vzťahuje faktor CBAM. Očakáva sa, že tento zvýšený cenový signál pre dekarbonizáciu podporí nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov. Výroba niektorých tovarov však môže niest' zvýšené zostávajúce riziko úniku uhlíka, ktorému CBAM úplne nezabráni.

Navrhovaná iniciatíva poskytne dočasnú finančnú podporu prevádzkovateľom, ktorí čelia pretrvávajúcemu riziku úniku uhlíka, na urýchlenie investícií do opatrení na dekarbonizáciu. Tým sa bude riešiť toto pretrvávajúce riziko úniku uhlíka.

1.3.4. Ukazovatele výkonnosti

Uvedte ukazovatele na monitorovanie pokroku a dosiahnutých výsledkov.

Finančná podpora na dekarbonizáciu poskytovaná prevádzkovateľom, ktorí čelia pretrvávajúcemu riziku úniku uhlíka
Preukázanie implementácie odporúčaní energetického auditu
Potvrdené investície do dekarbonizácie

1.4. Návrh/iniciatíva sa týka:

nová akcia

nová akcia po pilotnom projekte/prípravnej akcii²⁸

predĺženie existujúcej akcie

zlúčenie alebo presmerovanie jednej alebo viacerých akcií smerom k inej/novej akcii

1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy

1.5.1. Potreba(y), ktorá(é) sa má(jú) splniť v krátkodobom, strednodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu zavádzania implementácie iniciatívy

Pokles emisií v rámci systému EU ETS v posledných rokoch bol do značnej miery spôsobený sektorom elektrickej energie. Emisie v energeticky náročných odvetviach na druhej strane zaznamenali len mierny pokles, čo bolo čiastočne vysvetlené aj poklesom produkcie. Dostupnosť a cenová dostupnosť možností znižovania emisií v týchto sektoroch zatiaľ nie je na úrovni sektora energetiky. To poukazuje na potrebu investícií do opatrení na dekarbonizáciu v týchto sektoroch, pretože tieto investície sú potrebné na dosiahnutie cieľov EÚ v oblasti klímy a zníženie rizika úniku uhlíka.

Plánovaný časový harmonogram implementácie:

- do 31. marca 2028 môžu prevádzkovatelia zariadenia vyrábajúceho oprávnený tovar podať žiadosť o podporu z fondu. Žiadosť musí obsahovať relevantné údaje o výrobe za roky 2026 a 2027;

- do 31. marca 2028 členské štáty prevedú Komisii sumu zodpovedajúcu 25 % svojich príjmov z CBAM za rok 2026;

- do 30. júna 2028 príslušné orgány poskytnú Komisii zoznam všetkých žiadateľov, ktorí spĺňajú požiadavky na oprávnenosť a podmienenosť, ich príslušné zariadenia a vypočítanú úroveň podpory spolu s príslušnou dokumentáciou ku všetkým týmto aspektom;

- do 31. marca 2029 členské štáty prevedú Komisii sumu zodpovedajúcu 25 % svojich príjmov z CBAM za rok 2027;

- Komisia preskúma výpočty a informácie predložené príslušnými orgánmi členských štátov, vydá rozhodnutie o vyplatení a prevedie príslušné peňažné sumy príslušným orgánom;

- do 31. decembra 2029 príslušné orgány vyplatia podporu konečným príjemcom;
- do 31. decembra 2030 Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o implementácii fondu a poskytnutej podpore.

1.5.2. Pridaná hodnota zapojenia EÚ (môže vyplývať z rôznych faktorov, napr. z koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementarity). Na účely tohto oddielu je „pridaná hodnota zapojenia EÚ“ hodnota vyplývajúca z činnosti EÚ, ktorá je doplnkom k hodnote, ktorú by inak vytvorili samotné členské štáty.

Dôvody pre opatrenia na úrovni EÚ (ex-ante):

Táto iniciatíva je úzko prepojená s cenotvorbou uhlíka uplatňovanou na úrovni EÚ prostredníctvom systému EÚ na obchodovanie s emisiami (EU-ETS), ktorý sa vzťahuje na výrobu produktov s vysokými emisiami uhlíka v EÚ. Navrhovaný fond by podporoval prevádzkovateľov, na ktorých sa vzťahuje systém EÚ na obchodovanie s emisiami, ktorí čelia pretrvávajúcemu riziku úniku uhlíka v dôsledku zníženia bezplatnej alokácie emisných kvót v rámci systému EU-ETS v nasledujúcich rokoch. Z týchto dôvodov je na EÚ, aby konala.

Očakávaná vytvorená pridaná hodnota EÚ (ex-post):

Navrhovaná dočasná investičná podpora na dekarbonizáciu sa bude vzťahovať na prevádzkovateľov v celej EÚ na základe objektívnych kritérií. To umožní fondu presne zamerať sa na výrobu tovarov so zvýšenou úrovňou zostávajúceho rizika úniku uhlíka v súvislosti s EU-ETS. Takáto cieľová podpora zabezpečí účinnosť mieru.

1.5.3. Poučenie z podobných skúseností v minulosti

Navrhovaný mechanizmus vyplácania prostriedkov fondu vychádza z pozitívnych skúseností z iných existujúcich finančných nástrojov EÚ, najmä z Modernizačného fondu (MF), ktoré sú postavené na dvojstupňovom systéme vyplácania, t. j. v ktorom Komisia (alebo iná implementujúca agentúra na úrovni EÚ) najprv prevedie sumy zodpovedajúce schváleným investíciám príslušným vnútroštátnym orgánom. Tie potom ďalej vyplácajú sumy konečným príjemcom. V MF sa tento systém vyplácania ukázal ako úspešný, pretože (a) prináša nízku úroveň administratívnej záťaže na úrovni EÚ a (b) príslušné vnútroštátne orgány môžu pri vyplácaní prostriedkov konečným príjemcom dodržiavať platné vnútroštátne pravidlá. Modernizačný fond sa implementuje mimo rozpočtovej štruktúry EÚ.

1.5.4. Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možné synergie s inými vhodnými nástrojmi

Tento návrh je mimo viacročného finančného rámca (VFR). Možný osvedčený postup sa hľadá v modeli Modernizačného fondu, navrhuje sa však, aby tento fond bol distribuovaný prostredníctvom rozpočtovej štruktúry EÚ.

1.5.5. Posúdenie rôznych dostupných možností financovania vrátane možností prerozdelenia

Vzhľadom na to, že fond bude mať vlastný rozpočet (príjmy z fondu) a že časť z neho je určená na pokrytie administratívnych nákladov, súčasný navrhovaný model sa javí ako najvhodnejší, okrem prípravnej fázy. Pre túto časť

Náklady na zamestnancov by mali byť hrazené od prerozdelenia v rámci okruhu 7 v rámci implementačných služieb až do príjmu.

1.6. Trvanie návrhu/iniciatívy a jeho finančný vplyv

obmedzené trvanie

- v platnosti od roku 2026 do roku 2031
- finančný vplyv od roku 2026 do roku 2030 na viazané rozpočtové prostriedky a od roku 2026 do roku 2031 na platobné rozpočtové prostriedky.

neobmedzené trvanie

- Implementácia s počiatočným obdobím od RRRR do RRRR,

- po ktorej nasleduje prevádzka v plnom rozsahu.

1.7. Plánovaný spôsob(y) plnenia rozpočtu [Podrobnosti o spôsoboch plnenia rozpočtu a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách nájdete na stránke BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>]

Priame riadenie zo strany Komisie

- jej oddeleniami vrátane jej zamestnancov v delegáciách Únie;
- výkonnými agentúrami

Zdieľané hospodárenie s členskými štátmi Nepriame

hospodárenie zverením úloh plnenia rozpočtu:

- tretie krajiny alebo orgány, ktoré určili
- medzinárodné organizácie a ich agentúry (uvedte)
- Európska investičná banka a Európsky investičný fond
- orgány uvedené v článkoch 70 a 71 nariadenia o rozpočtových pravidlách
- verejnoprávne subjekty
- subjekty spravované súkromným právom s poslaním verejnoprospešnej služby, pokiaľ sú im poskytnuté primerané finančné záruky
- subjekty spravované súkromným právom členského štátu, ktoré sú poverené realizáciou verejno-súkromného partnerstva a ktorým sú poskytnuté primerané finančné záruky
- orgány alebo osoby poverené vykonávaním konkrétnych opatrení v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a identifikované v príslušnom základnom akte
- subjekty usadené v členskom štáte, ktoré sa riadia súkromným právom členského štátu alebo právom Únie a sú oprávnené byť v súlade s pravidlami špecifickými pre daný sektor poverené implementáciou finančných prostriedkov Únie alebo rozpočtových záruk, v rozsahu, v akom sú takéto subjekty kontrolované verejnoprávnymi subjektmi alebo subjektmi spravovanými súkromným právom s poslaním verejnej služby a sú im poskytované primerané finančné záruky vo forme spoločnej a nerozdielnej zodpovednosti zo strany kontrolných orgánov alebo rovnocenné finančné záruky, ktoré môžu byť pre každú akciu obmedzené na maximálnu výšku podpory Únie.

Ak je uvedených viac ako jedna metóda plnenia rozpočtu, uvedte podrobnosti v časti „Poznámky“.

Komentáre

Neuvedené

2. RIADIACE OPATRENIA

2.1. Pravidlá monitorovania a podávania správ

Uveďte frekvenciu a podmienky.

Pravidlá monitorovania a podávania správ na operačnej úrovni vykonávania nariadenia sú opísané v článku 4 nariadenia.

Pokiaľ ide o pravidlá administratívneho/rozpočtového monitorovania a podávania správ, budú sa uplatňovať bežné povinnosti priameho hospodárenia podľa nariadenia o rozpočtových pravidlách, napr. vydávanie príkazov na vymáhanie pohľadávok.

2.2. Systém(y) riadenia a kontroly

2.2.1. Zdôvodnenie metódy (metód) plnenia rozpočtu, implementácia financovania mechanizmus(y), navrhované spôsoby platby a stratégie kontroly

Mechanizmus plnenia operačného rozpočtu a spôsoby platieb sú opísané v článkoch 3 a 4 nariadenia.

Stratégia kontroly bude uplatňovať súbor kontrol vyplývajúcich z nariadenia o rozpočtových pravidlách pre priame hospodárenie.

2.2.2. Informácie týkajúce sa identifikovaných rizík a systému (systémov) vnútornej kontroly zavedeného (zavedených) na ich zmiernenie

Tento návrh nezavádza nové významné kontroly/riziká, ktoré by neboli pokryté existujúcim rámcom vnútornej kontroly. Nepredpokladajú sa žiadne konkrétne opatrenia nad rámec uplatňovania nariadenia o rozpočtových pravidlách.

2.2.3. Odhad a zdôvodnenie nákladovej efektívnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich spravovaných finančných prostriedkov) a posúdenie očakávanej úrovne rizika chýb (pri platbe a pri ukončení)

Očakáva sa, že náklady na kontroly v tej časti, ktorú vykonáva Komisia, by mali zostať stabilné, najmä kvôli pomeru relatívne nízkych vynaložených zdrojov a vysokých súm na prerozdelenie.

Úroveň rizika chyby (pri platbe a pri ukončení) sa tiež odhaduje na maximálne 2 %. Preto sa nepredpokladá žiadna ex post kontrola, ale skôr vynútené overovanie ex ante.

2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

Uveďte existujúce alebo plánované preventívne a ochranné opatrenia, napr. zo stratégie boja proti podvodom.

Bude sa uplatňovať stratégia predchádzania podvodom a ich odhaľovania vydaná GR CLIMA a GR TAXUD.

Viac podrobností, ktoré sa týkajú konkrétne tohto právneho aktu, je uvedených v článku 12 nariadenia.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ DOPAD NÁVRHU/INICIATÍVY

3.1. Dotknutý(-é) okruh(-y) viacročného finančného rámca a rozpočtový(-é) riadok(-y) výdavkov

Vložte, prosím, do dvoch tabuliek nižšie toľko rozpočtových riadkov, koľko potrebujete.

• Existujúce rozpočtové riadky

V poradi podľa okruhov a rozpočtových riadkov viacročného finančného rámca.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtová položka	Druh výdavku	Príspevok			
	Číslo rámca	Rozdiel/ Nerozdiel. ²⁹	Z Krajiny EZVO ³⁰	Z kandidátskych 31	Z iných tretích krajín a potenciálnych kandidátov	iné pridelené príjmy
	20 02 01 01 Zmluvní zamestnanci	Nediferencované	NIE	NIE	NIE	NIE
	20 02 06 04 Štúdie a konzultácie	Nediferencované	NIE	NIE	NIE	NIE

• Požadované nové rozpočtové riadky

V poradi podľa okruhov a rozpočtových riadkov viacročného finančného rámca.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtová položka	Druh výdavku	Príspevok			
	Číslo rámca	Rozdiel/ Nerozdiel	Z Krajiny EZVO	Z kandidátskych	Z iných tretích krajín a potenciálnych kandidátov	iné pridelené príjmy
	Dočasný fond na dekarbonizáciu [rozpočtový riadok, ktorý bude definovaný v nomenklatúre nasledujúceho VFR]	Rozdiel.	NIE	NIE	NIE	ÁNO
	Dočasný fond na dekarbonizáciu – administratívne výdavky [rozpočtový riadok bude definovaný v nomenklatúre nasledujúceho VFR]	Nediferencované	NIE	NIE	NIE	ÁNO

29

Rozdiel = Diferencované rozpočtové prostriedky / Nediferencované = Nediferencované rozpočtové prostriedky.

30

EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

31

Kandidátske krajiny a prípadne potenciálni kandidáti zo západného Balkánu.

3.2. Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na prevádzkové rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov, ako je vysvetlené nižšie

3.2.1.1. Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu

v miliónoch EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca	7	„Administratívne výdavky“
------------------------------------	---	---------------------------

GR CLIMA/TAXUD		Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	CELKOM 2026 – 2030	
Ľudské zdroje		0,808	0,909	0	0	0	1,717	
Ostatné administratívne výdavky		0,200	0,200	0	0	0	0,400	
CELKOM GR CLIMA/TAXUD	Rozpočtové prostriedky	1,008	1.109	0	0	0	2.117	
CELKOVÉ rozpočtové prostriedky v rámci OKRUHU 7		(Celkové záväzky = Celkové platby)	1,008	1.109	0	0	0	2.117

v miliónoch EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

		Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	CELKOM 2026 – 2030
CELKOVÉ rozpočtové prostriedky v rámci OKRUHOV 1 až 7 Záväzky		1,008	1.109	0	0	0	2.117
viacročného finančného rámca	Platby	1,008	1.109	0	0	0	2.117

== ...

Voliteľné: ak je návrh čiastočne alebo úplne financovaný z externých pripísaných príjmov, vyplňte tabuľku v oddiele 3.2.1.2. Ak nie, vymažte celý oddiel.

3.2.1.2. Rozpočtové prostriedky z externých pripísaných príjmov

v miliónoch EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca			Číslo XX Rozpočtový riadok, ktorý bude definovaný v nomenklatúre ďalšieho VFR					
DG <.....>			Rok	Rok	Rok	Rok	Rok	CELKOM 2026-2030
			2026	2027	2028	2029	2030	
Prevádzkové rozpočtové prostriedky								
RR RR RR Dočasné Fond na dekarbonizáciu	Závazky	(1a)		0,000	popoludní	popoludní		popoludní
	Platby	(2a)			popoludní	popoludní	popoludní	popoludní
RR RR RR Dočasné Fond na dekarbonizáciu – administratívne výdavky	Závazky	(1b)		0,000	1,329	0,953	0,751	3.262
	Platby	(2b)		0,000	1,329	0,953	0,751	3.262
Rozpočtové prostriedky administratívnej povahy financované z balíka špecifických programov [Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky na podporu vykonávania programov a/alebo akcií EÚ (bývalé riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.]								
Rozpočtový		(3)						0,000
riadok CELKOVÉ prostriedky pre GR CLIMA/TAXUD	Závazky	=1a+1b+3	0	0,000	1,329	0,953	0,751	4.162
	Platby	=2a+2b+3		0,000	1,329	0,953	0,751	4.162

3.2.2. Odhadovaný výstup financovaný z operačných rozpočtových prostriedkov (nevypĺňa sa pre decentralizované agentúry)

Viazané rozpočtové prostriedky v miliónoch EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

Uveďte ciele a výstupy			Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	Zadajte toľko rokov, koľko je potrebné na zobrazenie trvania vplyvu (pozri oddiel 1.6)	CELKOM
	VÝSTUPY							

	Typ32	Avera náklady na GE	Nie	Cena	Nie	Cena	Nie	Cena	Nie	Cena	Nie	Cena	Nie	Cena	Nie	Cena	Celkom Nie	Celkom náklady
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 133...																		
- Výstup																		
- Výstup																		
- Výstup																		
Medzisúčtet za konkrétny cieľ č. 1																		
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 2 ...																		
- Výstup																		
Medzisúčtet za špecifický cieľ č. 2																		
CELKOM																		

³² Výstupy sú produkty a služby, ktoré sa majú dodať (napr. počet financovaných študentských výmen, počet vybudovaných ciest v km atď.).
³³ Ako je opísané v oddiele 1.3.2. „Špecifický(-é) cieľ(-e)“

3.2.3. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie rozpočtových prostriedkov administratívna povaha
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je vysvetlené nižšie

3.2.3.1. Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu

HLASOVANÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY		Rok	Rok	Rok	Rok	Rok	CELKOM
		2026	2027	2028	2029	2030	2026 – 2030
NADPISULA 7							
Ľudské zdroje		0,808	0,909	0,000	0,000	0,000	1,717
Ostatné administratívne výdavky		0,200	0,200	0,000	0,000	0,000	0,400
Medzisúččet OKRUH 7		1,008	1,109	0,000	0,000	0,000	2,117
Mimo NADPISU 7							
Ľudské zdroje		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné výdavky administratívnej povahy		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Medzisúččet mimo OKRUHU 7		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
CELKOM							
		1,008	1,109	0,000	0,000	0,000	2,117

Voliteľné: ak je návrh čiastočne alebo úplne financovaný z externých pripísaných príjmov, vyplňte tabuľky v oddieloch 3.2.3.2 a 3.2.3.3. Ak nie, vymažte obe oddiely.

3.2.3.2. Rozpočtové prostriedky z externých pripísaných príjmov

EXTERNÉ ÚČELOVÉ PRÍJMY		Rok	Rok	Rok	Rok	Rok	CELKOM
		2026	2027	2028	2029	2030	2026 – 2030
NADPISULA 7							
Ľudské zdroje		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Medzisúččet OKRUH 7		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mimo NADPISU 4							
Ľudské zdroje		0,000	0,000	1,129	0,753	0,251	2,133
Ostatné výdavky administratívnej povahy		0,000	0,000	0,200	0,500	0,000	0,700
Medzisúččet mimo OKRUHU 4		0,000	0,000	1,329	1,253	0,251	2,833
CELKOM							
		0,000	0,000	1,329	1,253	0,251	2,833

3.2.3.3. Celkové rozpočtové prostriedky

CELKOM HLASOVANÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY + EXTERNÉ ÚČELOVÉ PRÍJMY		Rok	Rok	Rok	Rok	Rok	CELKOM
		2026	2027	2028	2029	2030	2026 – 2030
NADPISULA 7							
Ľudské zdroje		0,808	0,909	0,000	0,000	0,000	1,717
Ostatné administratívne výdavky		0,200	0,200	0,000	0,000	0,000	0,400

Medzisúččet OKRUH 7	1,008	1.109	0,000	0,000	0,000	2.117
Mimo NADPISU 7						
Ľudské zdroje	0,000	0,000	1,129	0,753	0,251	2.133
Ostatné výdavky administratívnej povahy	0,000	0,000	0,200	0,500	0,000	0,700
Medzisúččet mimo OKRUHU 7	0,000	0,000	1,329	1,253	0,251	2,833
CELKOM	1,008	1.109	1,329	1,253	0,251	4,950

Od roku 2026 a kým nebudú k dispozícii externé pripísané príjmy, budú rozpočtové prostriedky potrebné na ľudské zdroje a iné administratívne výdavky hradené z rozpočtových prostriedkov GR, ktoré už sú pridelené na riadenie akcie a/alebo boli prerozdelené v rámci GR. Od výberu pripísaných príjmov by sa potrebné náklady na ľudské zdroje a iné administratívne náklady financovali z týchto príjmov.

3.2.4. Odhadované potreby ľudských zdrojov – Návrh/

iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov

- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie ľudských zdrojov, ako je vysvetlené nižšie

3.2.4.1. Financované zo schváleného rozpočtu

Odhad vyjadrený v ekvivalentoch plného úväzku (FTE)

[V tabuľke uveďte nižšie, koľko FTE v rámci uvedeného počtu je už pridelených na riadenie akcie a/alebo ich možno prerozdeliť v rámci vášho GR a aké sú vaše čisté potreby.]

HLASOVANÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	2026-2031
Pracovné miesta podľa plánu pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)							
20 01 02 01 (Ústredie a Komisie) Zastupiteľské kancelárie)	0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegácie EÚ)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (Nepriamy výskum)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (Priamy výskum)	0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte)	0	0	0	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (inFTE)							
20 02 01 (AC, END z „globálneho balíka“)	8	9	0	0	0	0	17
20 02 03 (AC, AL, END a JPD v delegáciách EÚ)	0	0	0	0	0	0	0
Linka administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]							
- v ústredí	0	0	0	0	0	0	0
- v delegáciách EÚ	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Nepriamy výskum)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Priamy výskum)	0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte) – Okruh 7	0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte) – Mimo okruhu 7	0	0	0	0	0	0	0
CELKOM	8	9	0	0	0	0	17

Voliteľné: ak je návrh čiastočne alebo úplne financovaný z externých pripísaných príjmov, vyplňte tabuľky v oddieloch 3.2.4.2 a 3.2.4.3. Ak nie, vymažte obe oddiely.

3.2.4.2. Financované z externých pripísaných príjmov

EXTERNÉ ÚČELOVÉ PRÍJMY		Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	2026-2031
Pracovné miesta podľa plánu pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)								
20 01 02 01 (Ústredie a Komisie) Zastupiteľské kancelárie)		0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegácie EÚ)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (Nepriamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (Priamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte)		0	0	0	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (v ekvivalente plného úväzku)								
20 02 01 (AC, END z „globálneho balíka“)		0	0	0	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END a JPD v delegáciách EÚ)		0	0	0	0	0	0	0
Linka administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]	- v ústredí	0	0	0	0	0	0	0
	- v delegáciách EÚ	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Nepriamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Priamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte) – Okruh 7		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte) – Mimo okruhu 7		0	0	9	6	0	0	17
CELKOM		0	0	9	6	2	0	17

3.2.4.3. Celkové požiadavky na ľudské zdroje

CELKOVÉ SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY + EXTERNÉ ÚČELOVÉ PRÍJMY		Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	2026-2031
Pracovné miesta podľa plánu pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)								
20 01 02 01 (Ústredie a Komisie) Zastupiteľské kancelárie)		0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegácie EÚ)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (Nepriamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (Priamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte)		0	0	0	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (v ekvivalente plného úväzku)								
20 02 01 (AC, END z „globálneho balíka“)		8	9	0	0	0	0	17
20 02 03 (AC, AL, END a JPD v delegáciách EÚ)		0	0	0	0	0	0	0
Linka administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]	- v ústredí	0	0	0	0	0	0	0
	- v delegáciách EÚ	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Nepriamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Priamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte) – Okruh 7		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte) – Mimo okruhu 7 XX.YYYY Zamestnanci Dočasného fondu na dekarbonizáciu		0	0	9	6	2	0	17
CELKOM		8	9	9	6	2	0	34

Zamestnanci potrební na implementáciu návrhu (v FTE):

	Bude pokryté súčasnými zamestnancami, ktorí sú k dispozícii v Služby Komisie	Výnimočný dodatočný personál*		
		Má sa financovať v rámci kapitoly 7 alebo Výskum	Bude financované z riadku BA	Má sa financovať z pridelených prostriedkov príjmy
Pracovné miesta v pláne pracovných miest	0	Neuvedené	Neuvedené	Neuvedené
Externí zamestnanci (CA, SNE, INT)	8 v roku 2026 a 9 v roku 2027, kým nebudú príjmy k dispozícii	Neuvedené	Neuvedené	9 v roku 2028, 6 v roku 2029 a 2 v roku 2030, a to až odkedy príjmy sú sprístupnené

Vzhľadom na celkovo napätú situáciu v okruhu 7, pokiaľ ide o personálne obsadenie aj úroveň rozpočtových prostriedkov, budú potrebné ľudské zdroje na rok 2026 a do sprístupnenia pripísaných príjmov pokrývať zamestnanci z implementačných útvarov, ktorí už sú alebo budú pridelení na riadenie akcie a súvisiacich politických nástrojov a/alebo boli prerozdelení v rámci generálnych riaditeľstiev. Od výberu pripísaných príjmov by sa potrebné ľudské zdroje financovali z pripísaných príjmov.

Opis úloh, ktoré má vykonať:

	Úloha	Odhadovaný rok 2026 FTE	Odhadovaný rok 2027 FTE	Odhadovaný rok 2028 FTE	Odhadovaný rok 2029 FTE	Odhadovaný rok 2030 FTE
súhlas MS	Vypracovať a prijať delegované Zákon, ktorý stanovuje podmienky a postup pre súhlas členských štátov					
	Posúdenie žiadostí MS o súhlas					
	Prijať rozhodnutie (rozhodnutia) o žiadostiach o súhlas členských štátov	1,5	3	1,5		
Všeobecné implementácia	Vypracovať a prijať delegované Zákon o výbere daní a rozdelenie podľa členských štátov					
	Vypracovať a prijať Vykonávací akt o požiadavkách na podmienenosť	3,5	2			
Postup podávania žiadostí	Vypracovať a prijať Vykonávací akt o postupe podávania žiadostí					
	Vypracovať vykonávací akt na zmenu ALC/AVR (ustanovenia o MMP, ďalšie rozdelenie na podzariadenia, prípadne o riadiacom systéme a chýbajúce údaje)	3	3	5,5	4	

	Vypracovať usmernenia týkajúce sa postupu podávania žiadostí/požiadaviek na podmienenosť Zmeniť príslušné usmerňovacie dokumenty ALC/AVR Preskúmať výpočet vykonaný príslušnými orgánmi; posúdiť zaradenie každého prevádzkovateľa a zariadenia do zoznamu poskytnutého príslušným orgánom a súvisiace predložené údaje, prijať podporu Rozhodnutie					
Finančné manažment	Finančné riadenie vrátane vyplácania podpory príslušným orgánom		1	1	1	1
Hlásenie	Prípraviť hodnotiacu správu, ktorá sa predloží EP a Rada (vrátane prípravy trvalého riešenia a prepojenia s IDB)			1	1	1
		8	9	9	6	2

3.2.5. Prehľad odhadovaného vplyvu na investície súvisiace s digitálnymi technológiami

CELKOM Rozpočtové prostriedky na digitálne technológie a IT	Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	CELKOM 2026 – 2031
Výdavky na IT (firemné)	0	0	0	0	0	0	0
Medzisúčet NADPISULA 7	0	0	0	0	0	0	0
Výdavky na IT v oblasti politiky v oblasti prevádzkových programy	0	0	0	0	0	0	0
Medzisúčet mimo NADPISULA 7	0	0	0	0	0	0	0
CELKOM	0	0	0	0	0	0	0

3.2.6. Zlučiteľnosť so súčasným viacročným finančným rámcom

Návrh/iniciatíva:

- možno plne financovať prostredníctvom prerozdelenia v rámci príslušného okruhu viacročného finančného rámca (VFR)

Neuvedené

- vyžaduje použitie nepridelenej rezervy v rámci príslušného okruhu VFR a/alebo použitie osobitných nástrojov, ako sú vymedzené v nariadení o VFR
- vyžaduje revíziu VFR

Neuvedené

3.2.7. Príspevky tretích strán

Návrh/iniciatíva:

- nestanovuje spolufinancovanie tretími stranami -
- stanovuje spolufinancovanie tretími stranami odhadované nižšie:

Rozpočtové prostriedky v miliónoch EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

	Rok 2028	Rok 2029	Celkom
Členské štáty	308 324	324 201	632 525
CELKOVÉ spolufinancované rozpočtové prostriedky	308 324	324 201	632 525

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

- Návrh/iniciatíva nemá žiadny finančný vplyv na príjmy. - Návrh/iniciatíva má nasledujúci finančný vplyv:
 - z vlastných zdrojov
 - z ostatných príjmov
 - uveďte, či sú príjmy pripísané k výdavkovým riadkom

v miliónoch EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

Príjmová položka rozpočtu:	Rozpočtové prostriedky dostupné pre bežný finančný rok	Dopad návrhu/iniciatívy ³⁴			
		Rok 2028	Rok 2029		
Nová rozpočtová položka, ktorá sa vytvorí v rámci kapitoly 621/66 (bude oznámená)		308 324	324 201		

V prípade pripísaných príjmov uveďte dotknutý(-é) riadok(-y) rozpočtových výdavkov.

Nový riadok pre výdavky

Ďalšie poznámky (napr. metóda/vzorec použitý na výpočet vplyvu na príjmy alebo akékoľvek iné informácie).

Opatrenie bude financované z peňažnej sumy, ktorú členské štáty prevedú do fondu, čo zodpovedá 25 % príjmov vygenerovaných predajom certifikátov CBAM členskými štátmi v súvislosti s emitovanými emisiami deklarovanými za roky 2026 a 2027.

³⁴

Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (clá, poplatky za cukor), uvedené sumy musia byť čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odpočítaní 20 % nákladov na výber.

4. DIGITÁLNE ROZMERY

Neuvedené

Pri vyplňaní tejto časti je v prípade potreby prijateľné prezentovať informácie vo forme tabuľky.

4.1. Požiadavky na digitálnu relevantnosť

- Neuvedené

4.2. Dáta

- Neuvedené

4.3. Digitálne riešenia

Neuvádza sa.

4.4. Posúdenie interoperability

Neuvedené

4.5. Opatrenia na podporu digitálnej implementácie

- Neuvedené